

ŠACHOVÝ TÝDENÍK

18. KVĚTNA 2018 ROČNÍK XII. 20

NOVINKY ZE SVAZU



GM Vojtěch Plát

Výkonný výbor Šachového svazu České republiky dostává poslední dobou na svůj kulatý stůl velmi palčivá témata. V předchozím čísle jsme informovali o problémech s obsazováním přeboru republiky a schizmatické organizaci nominačního turnaje, v nedávno zveřejněných zápisech z jednání na webu svazu najdeme další zajímavé informace o událostech na české šachové scéně. Nejpozoruhodnější je přestřelka mezi Vojtěchem Plátem a svazovými funkcionáři, když mladému velmistrovovi udělil Šachový svaz 6tisícovou pokutu kvůli propadlým nákladům na účast na mistrovství Evropy jednotlivců v březnu. Kromě jiného se maně se vybavuje několik let starý konflikt, kdy Vojtěch Plát neodjel na mistrovství světa juniorů kvůli propadlému pasu, ve svých vyjádřeních na internetu však reprezentant tentokrát naznačuje i možnost přestupu do jiné federace. Na druhé straně byla ustanovena disciplinární komise k prošetření možného podvádění na lednovém turnaji Prague Open – podezřelý hráč již musel podstoupit svazem organizovaný test výkonnosti.

SHANKLAND OPĚT ZÁŘÍ



Samuel Shankland

Capablankova memoriálu na Kubě se tentokrát neúčastní stálice Ivančuk či domácí Dominguez, roli hlavní hvězdy však naplno splňuje nedávno korunovaný král šachové Ameriky. Samuel Shankland se třemi výhrami po šesti kolech vede tabulku, druhý veterán Drejev ztrácí půl bodu a zbylí čtyři velmistři se potácejí až pod padesátiprocentní hranici. Třem mušketýrům Caruanovi, So a Nakamurovi tak na letošní olympiádu v Batumi roste velmi silný d'Artagnan – bude mít tento supersilný národní tým vůbec nějakou konkurenci?

POLSKÝ PŘEBOR V PLNÉM PROUDU



Kacper Piorun

S porovnáním s českým mistrovstvím fantasticky obsazený přebor našich polských sousedů v polovině turnaje o celý bod vede Kacper Piorun. Několikanásobný mistr světa v řešení šachových úloh zatím louská své soupeře jako dvoutažky a nechává za sebou favorizované hráče klubu 2700 (Dudy a Wojtaszky). V prostorách varšavské burzy se hraje jak mužský, tak ženský přebor za účasti téměř kompletní polské špičky, přičemž hráči a hráčky zároveň bojují o místa v reprezentačních týmech. Zatímco Piorun exceluje, i na ostatních šachovnicích probíhají velmi poutavé boje, půvabnou pozici stvořil v prvním kole Mateusz Bartel.

ZÁPAS O MS ŽEN

CO ŠÍP, TO ZÁSAH

Dramatický zápas o mistryni světa žen v Šanghaji má neobyčejně bojovný průběh. Více než polovina partií skončila rezultátem a s jedinou partií do konce vede vyzývatelka Ju Wenjun o pouhý jeden bod před obhájkyní šampionského titulu Tan Zhongyi. V emotivním zápase tahá mistryně světa za kratší konec, podaří se jí dotáhnout souboj alespoň do prodloužení?

pokračování na straně 4



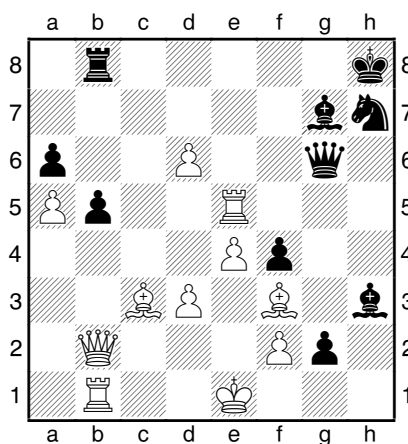
Ju Wenjun

ofic. web

MATEUSZ BARTEL (2604) vs. ALEKSANDER MIŠTA (2590)

Varšava, Mistrovství Polska 2018
1. kolo, 12. 5. 2018

[B51] Moskevská varianta
sicilské



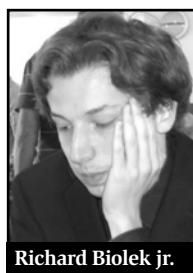
Oba hráče známe z české extraligy a jsou vyhlášeni svým originálním stylem. V této partii byl ale bílý úspěšnější – že si černý hrozí postavit dámu? Ale prosím vás!

40.Ve7 g1D+ 41.Ke2 D1g5 42.Vxg7! Dxc7 Černý má dočasně dokonce dámu a figuru proti věži, ale není mu to mnoho platné. O jednu z dam okamžitě přijde, a i když mu zbude pořád figura navíc, jeho král bude fatálně oslaben.

43.Vh1 Jako by se nechumelilo. **43...Se6 44.Sxg7+ Dxc7 45.e5 Ve8 46.Se4** a ze smrtelné vazby po h-sloupci se černý již nevytomal a brzy prohrál...

1-0

OLOMOUČTÍ VE VÍDNI



Richard Biolek jr.

Na uzavřeném velmistrovském turnaji ve Vídni hájí české barvy Šimáček a Biolek jr. Po čtyřech kolech jak čerstvý velmistr, tak čerstvý bronzo-
vý medailista z mistrovství ČR dělí druhé místo a Richard Biolek stále živí šance na normu. Tabulce tradičního česko-slovensko-rakouského projektu zatím vévodí slovenský velmistr Milan Pacher.

JEVGENIJ VASJUKOV



Jevgenij Vasjukov

Desátého května zemřel Jevgenij Vasjukov (85). Mnohonásobný vítěz mnoha mezinárodních turnajů byl jedním z nejsilnějších ruských a světových hráčů šedesátých a sedmdesátých let (často byl přirovnáván k Michailu Talovi).

RUSKÁ SUPERLIGA



Peter Svidler

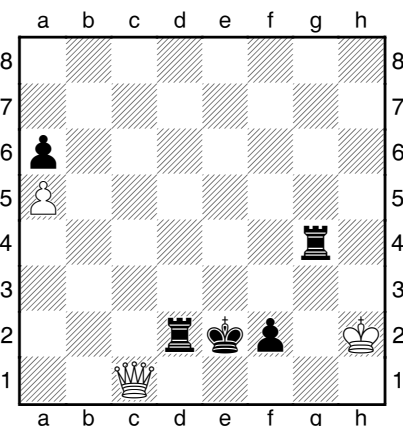
Letošní edice ruské nejvyšší soutěže byla oproti předchozím roků o poznání slabší – cizince bychom spočítali na prstech jedné ruky. Těsně zvítězil tým Petrohradu pod vedením Petera Svidlera, perličkou je, že turnaj byl prvním představením

Alexeje Širova pod staronovou vlajkou – legendární světoběžník po sporech s lotyšskou federací opět hájí španělskou zástavu. Nemůžeme vás však ochudit o proměnu pěšce z ženského turnaje – posuďte sami.

DINARA DORDŽJEVA (2301) vs. ALEXANDRA KOSTENJUK (2555)

Soči, Přebor Ruska žen 2018
6. kolo, 7. 5. 2018

[B13] Panovův útok



Černá zaslouženě po náročném boji dosáhla vyhrané pozice, zbývá nespadnout do poslední pastičky.

116...f1V!! Nikoliv jediný, ale rozhodně nejpřesvědčivější tah. Vyhrávala ve skutečnosti libovolná proměna pěšce s výjimkou proměny v dámu!

Trik spočívá v tom, že 116...f1D?? dovolí bílé spustit patový mechanismus 117.Dxd2+! Kf3 118.De3+!, kdy černá dáma na f1 spolu s černou věží berou bílému králi všechna ústupová pole. **117.Dc6 Vgf4** Proti třem věžím už se bílá nemá na co vymluvit a král je v matové síti.

0-1

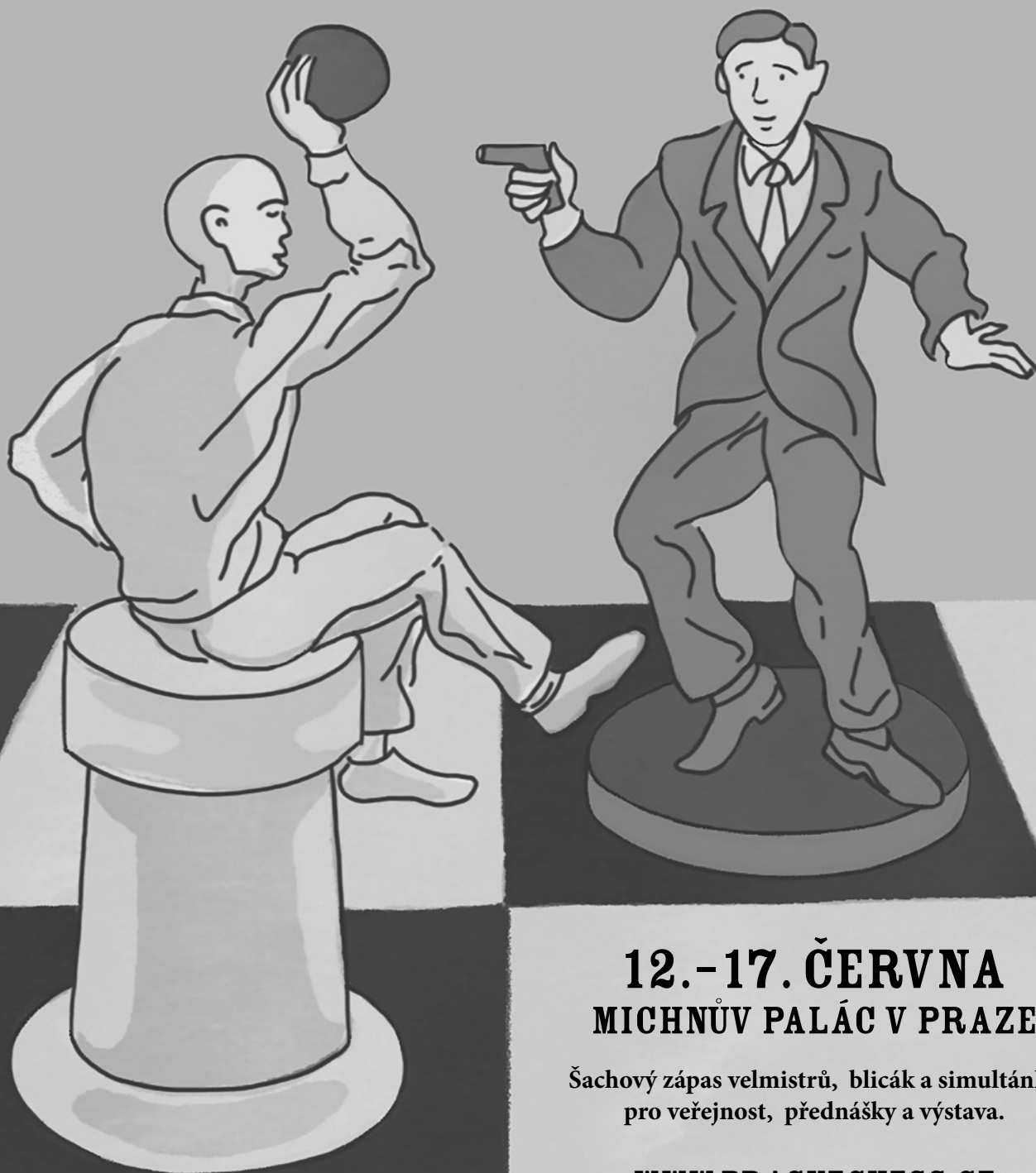


DOPRAVNÍ STAVBY BRNO, s.r.o.

Trnkova 150, P.O.BOX 69, 628 00 Brno-Líšeň

ČEZ CHESS TROPHY 2018

DAVID NAVARA vs. DING LIREN



12.-17. ČERVNA
MICHNŮV PALÁC V PRAZE

Šachový zápas velmistrů, blicák a simultánka
pro veřejnost, přednášky a výstava.

WWW.PRAGUECHESS.CZ

LIDOVÉ NOVINY



POD ZÁŠTITOU
STAROSTY PRAHY I
ING. OLDŘICHA LOMECKÉHO



CO ŠÍP, TO ZÁSAH

pokračování ze strany 1

Organizace ženských špičkových šachových turnajů je už delší dobu Achillovou patou Mezinárodní šachové organizace. Zatímco elitní turnaje mužské špičky se daří pořádat jakž takž uspokojivě a formát bojů o titul mistra světa se ustálil na osvědčeném modelu turnaj kandidátů – zápas o MS, organizace cyklů ženského mistrovství dlouhodobě trpí malým zájmem.

Problémy začínají už na úrovni kvalifikace (kdy se organizátoři nehrnou kupříkladu do organizace mistrovství Evropy), pokračují kontroverzí ve finálních turnajích (vzpomeňme loňský turnaj o mistryni světa v Íránu či posouváním termínů zápasu) a červenou nitkou jsou nepřilíš přehledná pravidla.

V současnosti se střídá knock-out turnaj se zápasem, v němž se utkává mistryně světa s vítězkou série Grand Prix – kuriózně si tak letošní vyzyvatelka vydobyla právo účasti ještě předtím, než se její soupeřka stala mistryní světa. Suverénní ženská ratingová jednička **Hou Yifan** se bohužel již druhým rokem na vyjádření nesouhlasu s formátem bojů o mistryni světa nezúčastňuje a stejně jako za **Judity Polgárové** prestiž titulu mistryně světa trpí – vždyť čínská hvězda dominuje žebříčku s téměř 90bodovým náskokem.

Politiku však stranou, v Šanghaji vítězka posledního knock-out mistrovství **Tan Zhongyi** a vyzyvatelka **Ju Wenjun** rozpoutaly pořádný ohňostroj. Neviděli jsme žádnou výměnnou slovanskou či berlínskou obranu a místo rychlé remízy na rozehráti už úvodní



Hou Yifan bojkotuje elitní ženské soutěže.

partie skončila smírem až v hluboké koncove. **Ju Wenjun** hned poté začala udávat tempo, zasadila dva údery, a zejména po třetí partii se zdálo, že je o vítězce prakticky rozhodnuto.



Pokud by Judita Polgárová nebyla v důchodu, stále by byla ratingovou jedničkou.

JU WENJUN (2571) vs. TAN ZHONGYI (2522)

Šanghaj, Zápas o MS žen
3. partie, 6. 5. 2018

[E04] Katalánská hra

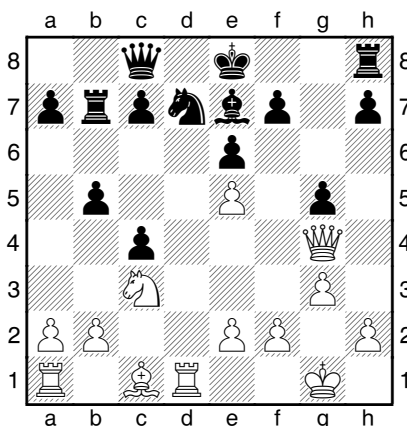
1.d4 d5 2.c4 e6 3.Jf3 Jf6 4.g3 dxc4
5.Sg2 Jc6 6.0–0 Vb8 7.Jc3 Patrně nejostřejší způsob, jak se pokusit zpochybnit černou koncepci. Pokud jde v katalánské jezdec na c3, bílý se nebojí pěšce c4 skutečně obětovat.

7...b5 8.Je5 Jxe5 9.dxe5 Jd7
10.Dc2 Černá si nemůže dovolit vyměnit dámy na d1 kvůli rychlému útoku Sc6 a Se3–a7. Vzniklá pozice je velmi zajímavá – je nutno našlapovat extrémně obezřetně, aby se převaha bílé ve vývinu netransformovala v převahu poziční. Na druhou stranu, pokud se jí podaří vybrusit z problémů, zbude jí pěšec navíc.



Obhajoba není žádná procházka růžovou zahradou.

10...Sb7 11.Sxb7 Vxb7 12.Vd1 Se7
13.De4 Dc8 14.Dg4 g5?



Zatím bylo vše relativně v pořádku, černá vyměnila nebezpečného bělopolného střelce a vykrývala vazby a hrozby. Tah v partii je ale naprosto strašlivý – jak šachisté často říkají, to by mi raději ruka upadla, než bych zahrál ...g5. Pěšec bude fatálně slabý a král nebude mít rozumný úkryt.

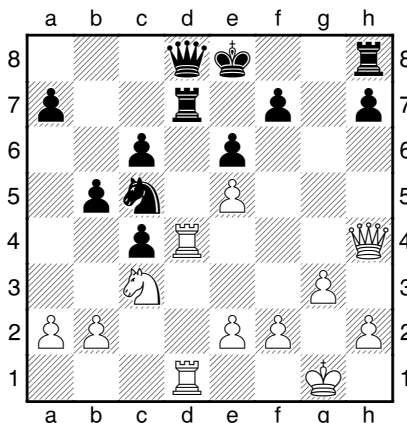
Přitom po skromném 14...g6 visí nepříjemně na e5 s tempem na bílou dámu, a zároveň již černá hrozí schovat svého monarchu do rošády.

15.Dh5 V jedné komentované partii Vasila Ivančuka jsem kdysi narazil na vtipnou historku – ukrajinská hvězda chtěla na tah 1. e4 odpovědět francouzskou obranou, jenže pěšce omylem posunula až na e5! Znechucený Ivančuk pak partii odehrál á tempo a prohrál. Možná že černé v partii také ujela ruka?

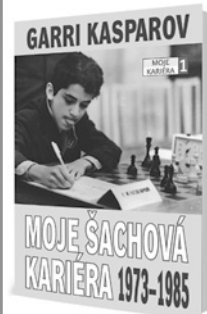
15...Jc5 Není to žádná věda, jakmile se bílá probije přes g5, na černého krále začne foukat z boku a jeho figury zatoulané po celé šachovnici mu moc nepomohou. Černá se v partii pokusila nějakým způsobem zapojit věž b7 a neotevřít pozici, což příliš nefungovalo, ale jediným způsobem, jak zkusit bod g5 držet, bylo 15...h6 16.Je4 Dd8 (kvůli hrozbě bodu g5), což působí velmi smutně. Po Se3 s dalším Vd2 a Vad1 se černá pozice dříve či později musí zborstit.

16.Sxg5 c6 17.Vd4 Vd7 18.Sxe7 Jezdec nebral na e5, aby alespoň dočasně zabránil bílému jezdcí zaútočit na slabá černá pole po Je4, jenže při rovném materiálu je černá pozice příliš slabá...

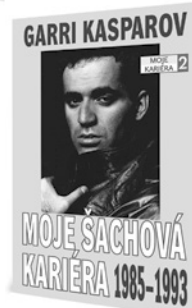
18...Kxe7 19.Dh4+ Ke8 20.Vad1 Dd8



21.Df4 21.Dxd8+ Kxd8 22.Je4! okamžitě získávalo figuru, ale pozice je tak či tak beznadějná.

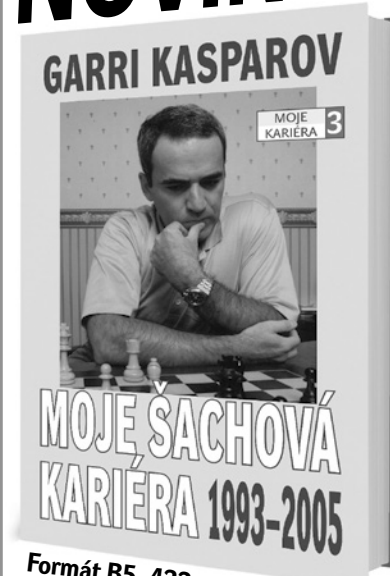


Formát B5
432 stran
+ 2x16 stran
fotopřílohy
pevná vazba
s přebalem
Cena 649 Kč



Formát B5
416 stran
+ 2x16 stran
fotopřílohy
pevná vazba
s přebalem
Cena 599 Kč

NOVINKA



Formát B5, 432 stran, + 2x16 stran
fotopřílohy, pevná vazba s přebalem
Cena 599 Kč

Vydavatelství Vladimír Vyskočil – KORŠACH vydává poslední díl trilogie Gariho Kasparova, čímž se uzavírá kruh, který celkem obnáší 12 vydaných knih. Při příležitosti zahájení Bankovního turnaje v Praze bude dne **28. 11. 2017** kniha pokřtěna.

Publikaci si můžete zakoupit:

- PALÁC KNIH LUXOR,
Václavské náměstí 41, 110 00 Praha 1
- v kavárně Šachový Václavák ve 2. patře hotelu Juliš (Václ. nám. 22, Praha)

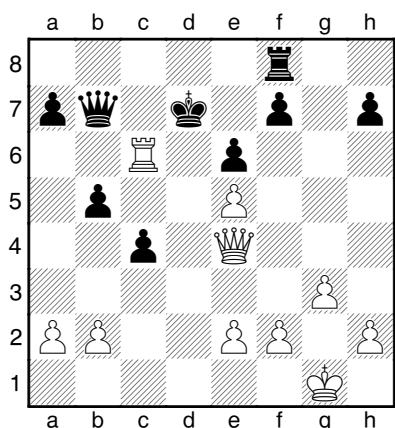
– nebo objednat přímo na adrese:

Vladimír Vyskočil – KORŠACH
Mimoňská 630/17, 190 00 Praha 9
objednávejte emailem na: typograf@korsach.cz
Platba předem (podrobnosti vč. variabilního symbolu sdělíme emailem při objednávce) poštovné a balné neúčtujeme.

Nabídka všech publikací na
www.korsach.cz



21...Vxd4 22.Vxd4 Db6 23.Vd6 Vf8 24.Je4 Nepříliš efektní, ale velmi efektivní, černí pěšci začnou padat jako přezralé hrušky. 24...Jxe4 25.Dxe4 Db7 26.Vxc6 Kd7



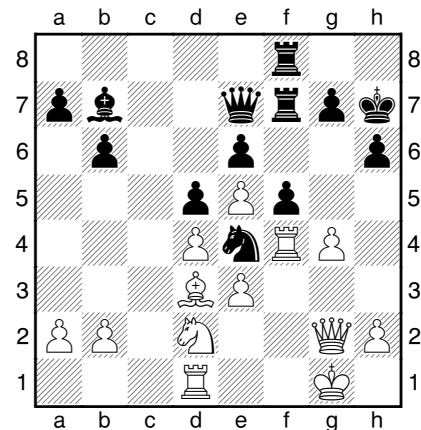
27.Dd4+! Hezký šťouchanec na závěr. 27.Dd4+! sice ztrácí věž 27...Kxc6, ale získává mat! 28.Dd6# 1-0

Známý ruský trenér žen (mimo jiné i mistryně světa **Čiburdanidzeové**) **Eduard Gufeld** se údajně kdysi nechal slyšet, že lépe než koučovat špičkové šachistky je vzdát se pozemských statků a odejít poustevničit do hor. Cokoliv si už můžeme myslet o výroku zesnulého žoviálního velmistra, ženský šach bývá bohatší na zvraty a dobrý trenér musí často být také dobrým psychologem – takový katastrofální začátek je však noční můrou libovolného šachisty.

Obhájkyně titulu se nicméně dokázala obdivuhodně vzchopit a okamžitě začala rány vracet – po neospravedlnitelně hrubé chybě **Ju Wenjun** vstřelila kontaktní gól. I když v další partii znovu neudržela podivně rozehranou partii dokonce bílými figurami, v šestém utkání se dokázala soustředěným výkonem po 125 tazích znovu dostat na dostřel vyrovnání. My se podíváme na parádní útok ze čtvrté partie.

TAN ZHONGYI (2522) vs. JU WENJUN (2571)

Šanghaj, Zápas o MS žen 4. kolo, 7. 5. 2018 [D03] Torreho útok

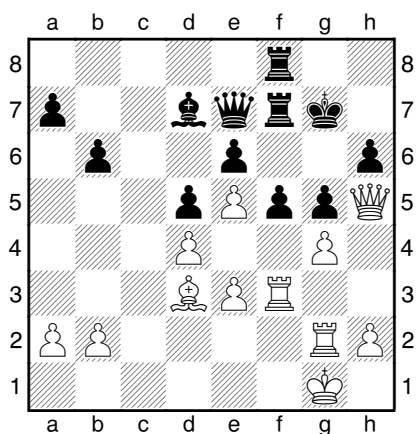


23...Jxd2? Kdo první poleví, ten prohrál! Jezdec e4 byl chloubou černé pozice, ale hlavně bez něj krásně vynikne rozdíl mezi oběma střelci – Sd3 teď ze všech sil pálí proti černému monarchovi. 24.Vxd2 g6 25.Dh3 Připravuje přísun dalších sil do útoku. 25...Sc8 26.Vg2 g5? Vcelku pochopitelné zoufalství, ale tento tah ve skutečnosti bílé jen pomáhá a obraně přitěžuje. Jakkoliv to bylo nepříjemné, bylo nutné sedět a čekat, jaký útok bílá vymyslí. 27.Vf3 Kg7 Podcenění možností bílé, ačkoliv i po lepším ...Sd7 (s myšlenkou předejít manévru z partie pomocí ...Vg7 a ...Se8) by neměla černá kvůli svým předchozím hříchům na různých ustláno.



Mistryně světa neklesala na myslí.

28.Dh5 Sd7



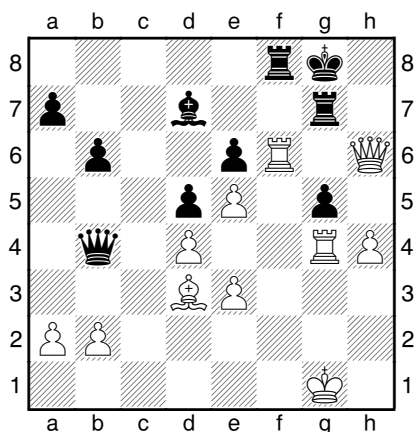
29.h4! Obranné valy se rozpadají na kousky, bílá se prostřílí přes g-sloupec hrubou silou.

29...fxg4 Buď toto, nebo přijde braní na g5 s dalším gxh5 či Vh2 a matu po h-sloupci.

30.Dg6+ Kh8 31.Dxh6+ Kg8

32.Vxg4 Vg7 Věž je očividně tabu pro braní na g5.

33.Vf6 Db4



34.Dxg7+! Třešnička na dortu, oběť dámy vynucuje dvoutahový mat.

34...Kxg7 35.Vxg5+

35.Vxg5+ Kh8 36.Vh6# a opona padá.

1-0

Veleostrý střed následovalo krátké nervózní remízové intermezzo – **Tan Zhongyi** potřebovala stále dotáhnout jeden bod, ale se čtyřmi partiiemi do konce by jediný špatný krok mohl znamenat okamžitý konec. S vědomím, co vše je v sázce a že i soupeřka umí kousat, se **Ju Wenjun** patrně začala primárně soustředit na solidnější hru, a v osmé partii přehlédla jednoduchou vítěznou kombinaci,



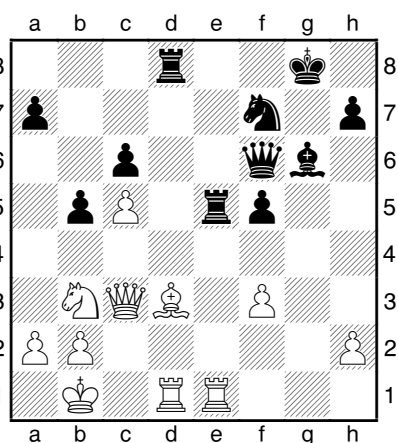
V osmé partii tančila Tan Zhongyi na hraně propasti.

jíž by postavilo svou soupeřku do nezáviděníhodné pozice, když by musela vyhrát obě zbývající šachové partie.

JU WENJUN (2571) vs. TAN ZHONGYI (2522)

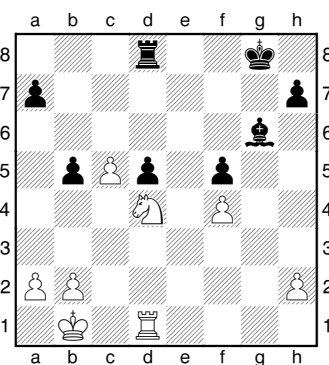
Šanghaj, Zápas o MS žen
8. kolo, 15. 5. 2018

[D30] Dámský gambit



27.Sc2? To povede jen ke zjednodušením a remíze.

Stačilo dohlédnout, že ve všech variantách bude viset věž d8, kupříkladu po 27.Vxe5 se sice černá může vyhnout ztrátě věže pomocí 27...Jxe5, kdy na šach Sc4+ je věž d8 ještě kryta dámou, jenže po vynuceném 28.f4 Jg4 29.Dxf6 Jxf6 30.Sc4+! si může černá vybrat jen mezi ztrátou materiálu a beznadějnou koncovkou typu 30...Jd5 31.Sxd5+ cxd5 32.Jd4+–,



kdy je na dominovaného Sg6 opravdu smutný pohled.

27...f4 28.Vxd8+ Dxd8 29.Sxg6 Vxe1+ 30.Dxe1 hxg6 31.De4 Df6 32.Jd4 Je5

½

Úřadující mistryně světa přežila vlastní smrt, ustála špatnou pozici i v předposlední partii a v rozhodujícím utkání se bude muset pokusit zahrát vabank a zlomit svou soupeřku černými figurami – drama bude vrcholit po volném dni právě v den vydání tohoto čísla 18. května. Tak co myslíte, hop anebo trop?

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Tan Zhongyi	½	0	0	1	0	1	½	½	½	*
Jun Wenjun	½	1	1	0	1	0	½	½	½	*

IM Tadeáš Kriebel

Foto ze zápasu:

china2018.fide.com

ŠACHOVÝ VLAK 2018

PRAHA
OSTRAVA
VARŠAVA
KRAKOV
HRADEC KRÁLOVÉ
PRAHA

12. – 16. října
2018

ZAHRAJTE SI
RAPID TURNAJ
VE VLAKU
A POJEĎTE NA
VÝLET PO PĚTI
KRÁSNÝCH
MĚSTECH
STŘEDNÍ
EVROPY.

Bohatý cenový fond
a luxusní speciální vlak.

Více informací najdete na webu
a facebooku Šachového vlaku.
www.praguechess.cz

kontakt:
prazska.sachova@gmail.com



Generální partner

 **České dráhy**
Národní dopravce

 **HOTELS**


RŮŽOLÍCÍ CHROCHTÍK
Creative Shop

KALENDÁRIUM

2.–20. 5. 2018

Šanghaj (CHN). **Zápas o mistryni světa žen.** Zápas na 10 partií klasickým tempem mezi úřadující šampionkou Tan Zhongyi a vyzyvatelkou Ju Wenjun.

china2018.fide.com

12.–20. 5. 2018

Vídeň (AUT). **Chess Masters Vienna.** Tradiční uzavřený velmistrovský turnaj za účasti českých, slovenských a rakouských hráčů. 9 kol systémem každý s každým.

www.chess.cz

19. 5. 2018

Praha. **Smíchovský soudek.** Mezinárodní turnaj 4členných družstev (bez omezení klubové příslušnosti) v bleskovém šachu. Švýcarským systémem na 13 kol tempem 2 × 5 minut olympijským způsobem.

Jan Veselský

Tel.: 722 029 088

jave9@seznam.cz

sksmichov.wz.cz

19. 5. 2018

Sázava. **O pohár města Sázava.** Turnaj v bleskovém šachu. Švýcarským systémem na 13 kol tempem 2 × 5 minut.

Jaroslav Řeřábek

slavarerabek@seznam.cz

kavalier-sazava.cz

20.–27. 5. 2018

Bohumín. **Open Bohumín.** První ročník mezinárodního šachového festivalu. Švýcarským systémem na 8 kol tempem klasického šachu.

Jiří Novák

Tel.: 608 830 041

jiri.novak@sachyorlova.cz

www.sachyorlova.cz

25.–27. 5. 2018

Ružomberok (SVK). **Mistrovství Evropské unie mládeže v rapid a bleskovém šachu.** Šampionáty mládeže odstupňované dle kategorií, právo účasti ročníky 2002 a mladší. Švýcarským systémem na 9 kol tempem 2 × 20 minut + 10 s/tah resp. 2 × 3 minuty + 2 s/tah.

Marek Zelnický

Tel.: +421 907 390 407

marek@sachrbk.sk

chessfest.sachrbk.sk

25. 5. – 3. 6. 2018

Praha, Strahov. **Nominační turnaj pro Šachovou olympiádu.** Uzavřený turnaj o nominaci na Olympiádu v Batumi dvoukolovým systémem každý s každým. Babula, Krejčí, Michalík, Nguyen, Plát, Štoček.

www.chess.cz

26. 5. 2018

Říčany. **Memoriál Františka Říhy.** Turnaj v rapid šachu, švýcarským systémem tempem 2 × 20 minut na 9 kol.

Zdeněk Heger

Tel.: 724 818 143

prebor@sachovnice.eu

nss.cz

26. 5. 2018

Litvínov. **Velká cena Litvínova.** Mezinárodní turnaj v rapid šachu. Švýcarským systémem na 7 kol tempem 2 × 20 minut + 5 s/tah.

Luboš Bakajsa

Tel.: 777 300 075

bakajsa@atlas.cz

chess.cz

26. 5. 2018

Bohumín. **Memoriál Ivana Janovce.** Pamětní turnaj v bleskovém šachu a krajský přebor Moravskoslezského kraje.

Jiří Novák

Tel.: 608 830 041

jiri.novak@sachyorlova.cz

www.sachyorlova.cz

27. 5. 2018

Říčany. **Říčanský dvojblesek aneb Holomajzna.** Bleskový turnaj dvojic (dvojice hrají proti sobě současně). Švýcarským systémem na 9 kol tempem 2 × 7 minut + 2 s/tah.

Zdeněk Heger

Tel.: 724 818 143

holomajzna@sachovnice.eu

nss.cz

30. 5. – 9. 6. 2018

Isola Capo Rizzuto (ITA). **Mitropa Cup.** 36. ročník tradičního „malého mistrovství Evropy“. Mezinárodní turnaj mužských a ženských družstev, české reprezentační výběry pod vedením kapitánů Hráčka a Háby.

federscacchi.it

2.–3. 6. 2018

Chrudim. **56. Šachové Zaječice.** Mistrovství České republiky družstev starších žáků. Turnaj 6členných mládežnických družstev v rapid šachu doprovázený turnajem dětských dvojic a Openem.

Vladimír Němec

sachy.zajecice@seznam.cz

zajecice.chesspce.cz

12.–17. 6. 2018

Praha. **ČEZ Chess Trophy.** Šachový festival zahajuje 12. června otevřeným bleskovým turnajem na střeše paláce Lucerna, pokračuje zápasem supervelmistrů Navary a Dinga v Michnově paláci na Kampě a doprovodnými simultánkami, přednáškami či výstavou.

prazska.sachova@gmail.com

praguechess.cz

Šachový týdeník

vydavatel: Pražská šachová společnost, Sudoměřská 8, Praha 3 • prazska.sachova@gmail.com

šéfredaktor: Pavel Matocha (tel: 603 861 533, pavel.matocha@gmail.com)

editor: Tadeáš Kriebel (krtade@gmail.com) • jazykový korektor: Jan Mácha

sazba a grafická úprava: Jan Reich (honza.reich@gmail.com)